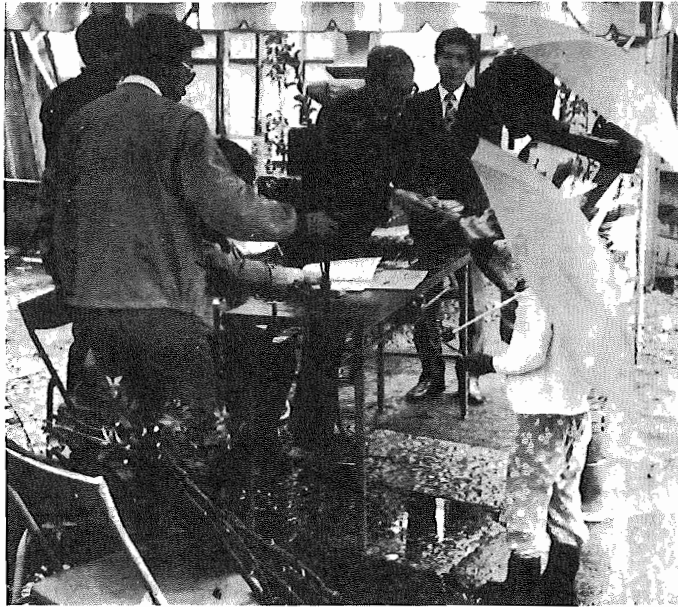


第5回 誕生の木贈呈

49年3月1日から8月31日までに生まれた方

すこやかな成長を願って



第五回目の誕生の木の贈呈を十月六日(日)に市内六ヶ所で行ないます。市は、お子様のすこやかな成長と幸せを願って「記念樹」をお贈りします。この「記念樹」は、我孫子市が誰からも愛されるまちづくりの一つとして、豊かな環境緑化と郷土あびこをより愛していただくために「誕生の木」をおおけす家の庭に、あるいは誕生の丘に植えて下さい。

▼該当者 昭和四十九年三月一日から八月三十一日までに生まれた赤ちゃん。
▼日時 十月六日(日)午前九時から午後三時まで。
▼配布場所 市役所正面玄関、天王台駅行政連絡所、湖北支所、湖北支所、布佐支所、八坂神社境内。
▼木の品種 ネットリン(果樹)、植樹の場所

▼注意事項 各家庭の庭に植えていただきますが、庭がない場合(借家などにお住いの方)は公園に植えていただきます。この場合、市の係員が責任をもって手賀沼公園湖北中央公園に植えます。木を盗まないで、手賀沼公園と湖北中央公園内にある誕生の丘に植樹した苗木の何本かが、

市民として、また一人の人間としてこのような行ないは絶対ゆるされるものではありません。未来になう子供達のためにも大切に育ててやりましょう。子ども達が成人になるころには、木は大きくなり、りっぱな誕生の丘が生まれるはずです。

交通事故で大ケガをしたら 医療費を一時立て替えます 国保年金課へ届出を

交通事故は毎日、かならず起きます。このために尊い生命がうばわれたり、大ケガをした人が続出しています。人ごとではなく、いつ私達の身にふりかかるかわかりません。不幸にして交通事故にあって、ケガをしたら……

医療費を一時立て替えるだけにすぎませんが、国保で治療を受けることができます。

ケガの治療費は、加害者が弁償すべきものですから、弁償が不十分だったり、遅れたりしたときは申請をしてください。

国保で治療を受けるときは、事前に事故証明書と印かんを持って、国保年金課国保係へ「第三者

交通事故にあってから
① 国保年金課へ届出
② 治療費の請求
③ 医療費の一時立て替え
④ 国保で治療を受ける

損害賠償金の請求 国保で治療を受けた場合、医療費を市が被害者にかわって、加害者に請求しなければなりません。相手の言うがままに示談をしてしまうと、国保で十分連絡をとってくださるようお願いいたします。

『市民相談コーナー』のご利用を!

年金、社会保険、労働問題について相談をお受けします。ご利用下さい。

☆日時 毎月第1、第3水曜日 10時~15時
☆場所 市役所市民ホール

老人福祉の課題



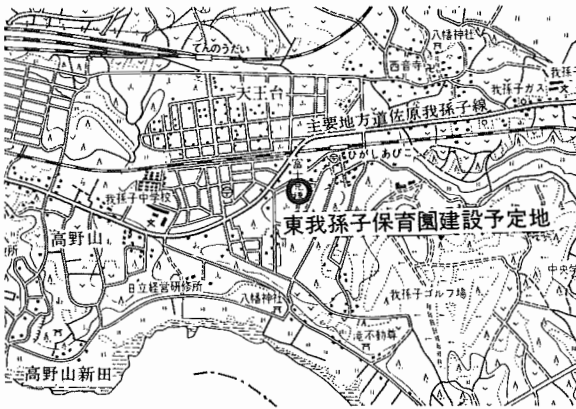
市長 わたじま

自分の幸せよりも、他人の幸せを願うということはどういうことか、それについて、わたじま市長は、戦後の社会は、おとしよりの生活に大きな影響を及ぼした。物価の急激な上昇、扶養意識の変化など、これらは、みな、老後の生活設計を大きく狂わせた。戦後は終わった、といわれながら、特に戦争で息子を失ったおとしよりの世帯は、まだまだ終わっていないのである。

近ごろは、人間優先と言われながらも、人間のいのちが軽視される社会風潮である。目をおおい、たくなるような記事を新聞でみるにつけても、人のいのちの尊さというものを、あらためて考えさせられる。老人福祉対策で最も大切なことは、老後の人のいのちの尊さ、老後生活の尊厳に対する認識はなからうか。かつて、米国の三重苦が日本に受け入れられたとき、聴衆の一人の質問に、「もしたつた一つわたしの願いを神様がかなえてくださるのです。わたしたちは、平和を、世界の平和を願っています」と答えた。

よひかた

多年にわたる社会に、老人を敬愛し、長寿を祝う「敬老の日」が今年もやってきた。しかし、だれもが老人福祉の充実を叫びながら、その内容がなかなか進まないのはどうだろうか。戦後の社会の急激な変化は、おとしよりの生活に大きな影響を及ぼした。物価の急激な上昇、扶養意識の変化など、これらは、みな、老後の生活設計を大きく狂わせた。戦後は終わった、といわれながら、特に戦争で息子を失ったおとしよりの世帯は、まだまだ終わっていないのである。



保育園が誕生

天王台地区
東我孫子地区

12月1日開園予定

入園を希望される方はどうぞ

天王台・東我孫子地区に保育園が誕生します。今年の十二月一日開園を目標に工事は進んでおります。

この地区には、市立・私立とも施設がありません。これからは安心して児童をあずけ、仕事にはげむことができます。

入園を希望される乳幼児のおられる方は、入園申請書を十月十五日までに提出してください。用紙は、厚生課もしくは各支所にあります。保育時間は、午前八時三十分から午後四時三十分までです。送り迎えは、ご家庭の方にしていただきます。

施設の概要

▼所在地 下ヶ戸字向原十

二二二
▼最寄駅 東我孫子駅から徒歩三分

▼面積 土地は一、三一九㎡ 建物は三三九九㎡

▼定員 六十名

○一歳児八名 二歳児十二名 三歳児十五名 四・五歳児二十五名

入園基準

入園できる基準

(1) (5)までで、その家庭の母親以外の人が児童の保

10月から月2回です

不燃物(ゴミ)の収集日

★不燃物の収集

今まで、不燃物(危険物は毎月一回の収集でしたが、十月一日から、次の日程で月二回収集します。なお、当日が、休日および祭日に当たった場合は、翌日収集します。

★可燃物ごみ収集

毎週火・木・土曜日のオールドール収集区域(栄)は、今まで午後の収集でしたが、十月一日から午前中に変更します。

ゴミの収集日程表 (毎月)

| 収集日 | 収集区域 |
|---------|--------------------------------|
| 1日、15日 | 根戸、新富1、2、並木久寺家通り西部、ときわ1、2 |
| 3日、17日 | 白山1、2、本町1、2、3、緑1、2、若松(我孫子新田含む) |
| 5日、19日 | 寿1、2、栄(いずみ含む)、高野山 |
| 7日、21日 | 土谷津、久寺家、並木久寺家通り東部、柴崎、青山台、青山 |
| 9日、23日 | 天王台、東我孫子、下ヶ戸、岡都、湖北台 |
| 11日、25日 | 中峠上、中峠下、中里、朝日、新木(団地除く) |
| 13日、27日 | 布佐台、布佐東、都、布佐下、新木団地 |
| 14日、29日 | 湖北台7丁目 |

(2) (家庭内労働) 児童の母親が昼間家庭で児童とはなれて日常の家事以外の仕事をすることが普通で、その児童の保育ができない場合。

(3) (母親がいない家庭) 母親の死亡、行方不明、拘禁などの理由により母親がいない家庭の場合。

(4) (母親の出産等) 母親が出産前後であったり、病気があったりして、児童の保育ができない場合。

(5) (病人の看護等) 児童の家庭に長期にわたる病人や、心身に障害のある人がいるため母親がいつもその看護にあたり、児童の保育ができない場合。

(6) (家庭の災害) 火災、風水害、地震などの不幸があったために家庭を失ったり、破損したため復旧の間児童の保育ができない場合。

保育園の定員に余裕がないときなど、入園できない場合があります。あらかじめご了承ください。(厚生課)



15万人分を処理できるクリーンセンター

ゴミは定められた所におきましょう

我孫子市の保育料

| 区分 | 保育料(月額) | | | |
|---------------------------|---------------------------------|-------|-------|-------|
| | 3歳未満児 | 3歳児 | 4・5歳児 | |
| 1 生活保護法による被保護世帯(単給世帯を含む) | 0 | 0 | 0 | |
| 2 (1)を除き前年度分の市民税非課税世帯 | 0 | 0 | 0 | |
| 3 (1)、(2)を除き前年度分の所得税非課税世帯 | 前年度分の市民税のうち均等割のみの課税世帯 | 2,000 | 1,700 | 1,700 |
| | 前年度分の市民税のうち所得割課税額が5,000円未満である世帯 | 2,400 | 2,200 | 2,200 |
| 4 (1)、(2)を除き前年度分の所得税課税世帯 | 前年度分の市民税のうち所得割課税額が5,000円以上である世帯 | 2,700 | 2,500 | 2,500 |
| | 前年度分の所得税額が3,000円未満である世帯 | 3,300 | 3,100 | 2,900 |
| 4 (1)、(2)を除き前年度分の所得税課税世帯 | 前年度分の所得税額が3,000円以上10,000円未満 | 4,400 | 4,300 | 3,700 |
| | 前年度分の所得税額が10,000円以上20,000円未満 | 4,700 | 4,500 | 3,900 |

(注) 同一世帯で2人以上在園する場合、第2子は約半額。上記の表は一部ですので、くわしくは厚生課へ問合せ下さい。

9月の納税

国民健康保険税の第2期分です

今月の出張徴収は、次のとおり行ないますのでご利用ください。

- 日時 9月30日(月) 午前9時30分～午後4時
- 場所 興陽寺・福祉センター

※税は私たちの生活を明るく豊かにするための源です。

行政相談 人権擁護相談

- ☆日時 9月25日(水) 午前10時～午後3時
- ☆場所 中央公民館

※相談員は、渡辺先生・三井先生・秋田先生・川村先生の4名です。

行政相談週間は 10月13日から19日までです。

統計調査員になりませんか

市は、国や県から委託される各種の統計調査を実施しています。あなたも統計調査をやってみませんか。

- 調査…工業、商業、事業所統計調査など各種統計調査
- 報酬…手当を支給(調査によって異なる)
- 身分保証…国または県から身分証明書が交付される。
- 人数…35名
- 応募方法…郵便または電話 (電) 82-1151 企画課へ

秋の狂犬病予防接種

登録を受けましょう

昭和四十九年度秋の狂犬病予防接種を次の日程で行ないます。犬を飼っている方は、かならずよりの会場を受けて下さい。

費用は、四百六十円です。なお、春の登録を受けていない方は、登録料を合せて七百六十円です。当日雨天の場合は、広報車で日時をお知らせします。(保健課)

狂犬病予防注射日程表

| 月日 | 曜日 | 会場 | 時間 |
|--------|-----|---------------------------------------|--|
| 10月3日 | (木) | 支所 民館 布佐下青年館 布佐下商店前 秋田商店前 | 10:00~10:45 11:00~11:30 13:00~13:30 13:45~14:30 |
| 10月4日 | (金) | 中峠下青年館 緑台入口 日秀観音 | 10:00~11:00 11:30~12:00 13:00~13:30 |
| 10月5日 | (土) | 青山堀越商店前 柴崎神社 柴崎十四町内広場 | 10:00~10:30 10:45~11:15 11:30~12:00 |
| 10月7日 | (月) | 湖北台四号公園 湖北台支所 正泉寺前 | 10:00~10:45 11:00~11:45 12:45~13:30 |
| 10月8日 | (火) | 高野山青年館 東我孫子駅前 下ヶ戸西音寺 天王台十字路脇 | 10:00~10:45 11:00~11:30 12:45~13:15 13:30~14:30 |
| 10月9日 | (水) | 興陽寺 久家青年館 久家ドライブイン裏 | 10:00~11:00 11:30~12:00 13:00~13:45 |
| 10月11日 | (金) | 香取神社 神松園前 若子神社 | 10:00~10:45 11:00~11:45 13:00~13:45 |
| 10月14日 | (月) | 日立精機船陸道 根戸青年館 根戸学生会館前 | 10:00~10:30 11:00~11:45 13:00~14:00 |

秋の全国交通安全運動

9月21日~30日

前年度とくらべ死亡事故が減少しているにもかかわらず、まだまだ子供の歩行中の事故が圧倒的に多い状態です。原因は運転者の安全運転違反によるものが五十%をしめていますが、あとの五十%は歩行者側にある。特に車道の直前横断による事故が大多数をしめている。又、自転車の右折時衝突事故もみのがすことは出来ません。これは、自転車の右折違反が大きな原因となっています。

交通法規講習会

九月二十一日から三十日まで秋の全国交通安全運動期間です。この間に次のとおり交通法規の講習会を開きますので、ドライバーのみならず、一人残らずご出席ください。

三カ所の会場をもうけたので、お近くの所へ。

交通安全防止は、運転者

| 月日 | 時間 | 会場 |
|----------|---------|-----------|
| 9月22日(日) | 午前10時から | 都 青 年 館 |
| 9月22日(日) | 午後1時から | 葵 一 民 館 前 |
| 9月29日(日) | 午後3時から | 湖 北 中 学 校 |

津川君・政木君(我孫子中) 軟式庭球で日本一



市長から祝いの言葉を受ける津川君と政木君

八月二十一日東京の世田谷区立総合運動場で第五回全日本中学生軟式庭球選手権大会が行なわれ、個人戦において我孫子中学校三年生の津川正治君、政木一郎君組のペアが見ごと初優勝しました。監督の根本道世先生もと毎日血の流れるような練習が実り、関東大会では惜しくも三位となりました。個人戦において我孫子中学校三年生の津川正治君、政木一郎君組のペアが、今回の栄誉に輝いたわけです。

三歳児のしつけに悩むお母さん

中央公民館で家庭教育学級

つい先日まで、オギャ、オギャと泣いていた子が、いつの間にかもう三歳。この頃は、憎まれ口をきいたり、お母さんに反抗したりしていると思えます。ものがだんだんわかりかけて、これからは、しつけのむずかしい時です。ガミガミしかるだけではかえって逆効果です。よい「しつけ」をするためには、お子さんをよく知ることが大切です。

教育委員会では、三歳児(今年四月から来年三月までに満三歳になる子)を第一子に持つお母さんの方のために、家庭教育学級を始めますので、ぜひ参加して下さい。

▼主な内容 三歳児の心身の発達を知り、それに応じた家庭環境やしつけの

▼対象 市内に住む、三歳児を第一子に持つ親

▼期間 十月一日から十二月十七日までの第一、第二火曜日

▼場所 中央公民館

▼定員 五十名

▼申込み先 教育委員会社会教育課(電)八二一一一(内)二九三

▼第一期種痘を下記の日程で行ないますのでよりの会場でお受け下さい。

▼該当者 生後六ヶ月より満二才までの健康な未接種児

▼時間 午後二時から三時

| 会場 | 種痘 | 検診 |
|----------|-------|--------|
| 中峠下青年館 | 10月1日 | 10月8日 |
| 都 青 年 館 | 10月2日 | 10月9日 |
| 湖北台中央集会所 | 10月1日 | 10月9日 |
| " | 10月2日 | " |
| 福祉センター | 10月3日 | 10月11日 |
| " | 10月4日 | " |

日本電気(株)の 建設計画すすむ

北浦地区への企業の進出は、新しい我孫子の都市づくりとして、市は、積極的にとりくんできました。地権者の方々も農業経営の転換の方向をみとおしなから、用地の提供に大きな協力をしていただきました。これにより、工場建設に必要な用地(四〇ヘクタール)がほぼまとまり、造成工事がはかばか進んでいます。

等をもく具体的協議が進められております。明年度、操業を開始する第一期計画の概要は、工場五万平方メートル、従業員数約二百名、電子交換機組立検査を行なうものです。操業を行なうのが、始められ、地元を優先とした採用の方向に大きな期待がかけられています。

職業訓練生を募集

我孫子高等技術専門学校

来春四月入校の職業訓練生を募集します。

なにか技術を身につけたいと考えている方のため、組織的に訓練を行ない、高度の専門的知識を身につけてもらうための学校です。

▼学校名 千葉県立我孫子高等技術専門学校(久寺家六八四一 ⑧八二一三六二)

▼最寄駅 我孫子駅徒歩にて二十分

▼科目 機械製図科 機械科 自動車整備科

▼入校資格 高等学校卒業以上(卒業見込を含む)男女を問いません。

▼募集期間 昭和四十九年九月二十一日から十月十五日まで

▼提出書類 入学願書・履歴書・卒業証明書・身体検査書・写真三枚・二十円切手二枚

以上の書類を当校または、もよりの職安へ提出してください。詳しくは、我孫子高等技術専門学校へお問合せください。

街のさわやかさん警察署 監視庁婦人警察官

お子さんの 心臓病相談

心臓病の心配があるお子さんを持つ方は、次のとおり相談を受けられます。ご利用下さい。(保健課)

▼日時 十月十三日午前10時から午後3時

▼場所 柏保健所

▼内容 問診・胸部X線・心電図・診察および検査結果についての指導相談

▼担当医 田宮達男(国立千葉病院循環器科)

▼費用 無料

▼受付期間 九月二十一日までに柏保健所(電話〇三二一七)へ電話で申込み(電話〇二五八一―四三二一八)。

布佐駅前区画整理事業 変更にもなう縦覧

我孫子市布佐駅前土地区画整理組合の事業計画変更を次のとおり縦覧いたします。

▼縦覧期間 昭和49年9月17日から昭和49年9月30日まで

▼縦覧時間 午前8時30分から午後5時まで

▼縦覧場所 我孫子市役所区画整理課

▼縦覧に供する図書 我孫子市布佐駅前区画整理事業変更計画書ならびに関係図書 (区画整理課)

食品衛生組合の店舗検査

食品衛生組合の店舗検査を次の日程で行ないます。

▼我孫子地区 9月19日・20日

▼布佐地区 10月8日

▼湖北地区 10月17日 (保健課)

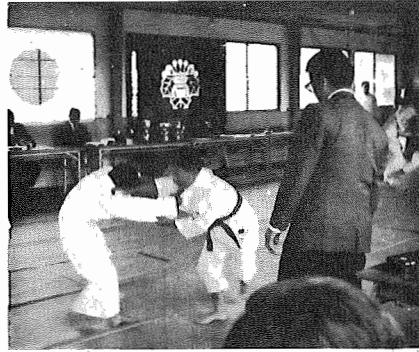
老人福祉大会は延期します

例年9月15日の敬老の日に行なっていました老人福祉大会は、現在建設中の老人福祉センター(つつし荘)の完成を待って行なう予定です。(厚生課)

《市民体育大会》

スポーツの祭典が
市内各所で

庭球・野球などにご参加を



練習の成果を発揮して戦う子供たち……柔道大会

スポーツの秋です。日頃の技を競ってみませんか。市民体育大会を次のとおり行ないますので、ご気軽にご参加ください。市内に在住・在勤・在学の方なら、どなたでも参加できます。

▼硬式野球大会
▼期日 十月十三日(日)
▼雨天の場合は二十日
▼時間 午前八時三十分受付・九時試合開始
▼場所 湖北台コート
▼種別 男子A・B 女子各ダブルス

▼試合方法 トーナメント6ゲーム先取一セット制
▼申込先 毛利俊介 湖北台七二一九九二〇三 電話(八八)四四三三
▼申込方法 必ず書面にて参加クラスを記入し、ペアで申し込むこと
▼申込締切 十月一日
▼軟式野球大会
▼期日 十月十日(体育の日)
▼雨天の場合は十七日
▼時間 午前八時三十分
▼場所 公民館コートおよび湖北台コート
▼種別 一般男子A級・一般男子B級・壮年・一般女子・高校女子各ダブルス
▼申込先 渡辺 忍 緑二一三二一六 電話(八二)一七三〇
▼申込方法 文書又は電話にて、ペアを組み申し込むこと

芸能祭出演者募集

今年(十一月十日)は、二回に分けて芸能祭を行います。芸能祭への出演希望者を次のとおり募集いたしますので、ご気軽にご応募ください。

▼参加資格 市内に在住・在勤・在学のもの。
▼出演内容 芸能全般
▼出演日及び会場 ①十月二十七日(日) 千定 (邦楽・洋楽部門、他)

②十一月十日(日) 我孫子第四小体育館 (民謡・民舞部門、他)
▼申込 九月三十日までに書面にて出演日、出演内容、人員、希望時間を明記のこと。
なお、代表者の住所、氏名、電話をお忘れなく
▼申込先 市教育委員会社会教育課へ



あなたも踊りませんか……芸能祭

| KEY局 | メインタイトル | 放送日 | 9月中の放送テーマ |
|--------------|----------------------|--|-----------|
| Fジテレビ (一般向け) | そのときあなたは? -くらしの中の防災- | 15日 老人から守ろう 22日 救急方法を知っておこう 29日 デマにまどわされるな | 日曜日 |
| 日本テレビ (主婦向け) | ごぞんじですか -防災ミニ百科- | 21日 余震の正しい知識 28日 災害の後の衛生 | 土曜日 |

テレビで
防災対策

▼申込締切 十月三日 剣道大会
▼期日 十月十三日(日) 陸上大会
▼時間 午前八時三十分
▼場所 中央公民館
▼申込先 我孫子剣道連盟 寿一四一三六 三井方 電話(八二)四四三〇
▼申込締切 十月六日 バドミントン大会
▼期日 十月中旬予定 卓球大会
▼期日 十月下旬予定 柔道大会
▼期日 十一月三日(日)



▼中川昇さん(栄四一五)から香典の一部として、八万一千円相当のオルガンを保育園へと寄贈されました。ありがとうございます。

▼江藤勇さん(若松一四〇一二)から香典の一部金二万円の寄付がありました。福祉事業に使わせていただきます。

▼高津いつさん(柴崎四四九一二) 石田二郎さん(方)からゾウキン百枚の寄贈がありました。建設中の老人福祉センターに使用させていただきます。

筑波山を訪ねて
九月の「歩け歩け運動」を次のとおり行ないますのでご参加下さい。
▼日時 九月二十二日(日) 午前八時二十分(我孫子) 発八時五十分(急行)ときわ(二号乗車)
▼集合場所 我孫子駅改札口
▼コース 筑波駅→筑波神社→御幸ヶ原→男体山→女体山→ケールで下山
▼持ち物 雨具・弁当・水筒
▼連絡先 有吉修二 電話(八八)五五八 (教育委員会)

「祭り」

昭和五十年歌会始の題は「祭り」と定められました。詠進歌を詠進される方は、①自作の歌で一人一首とし、未発表のもの。
②用紙は、半紙とし、毛筆で自書してください。
応募期間は、九月一日から十月十一日まで。
この他にも規定がありまして、宮内庁式部職までお問合せください。(宮内庁)

米飯提供者の登録をしましょう

営業用、炊飯している食堂、旅館、すし屋さんなどは、食糧管理法によって米飯提供者として知事に登録しなければなりません。登録の方法 申請書は市役所市民課にあります。▼登録の有効期間 登録を受けた日から三年目の三月三十一日まで。▼登録の更新 登録の更新、登録氏名の変更は、一ヵ月前までに申請して下さい。詳しくは市民課・東葛飾支庁まで。

前号訂正

前号九月一日発行第四百一号で誤りがありましたので、お詫びし、訂正させていただきます。第一面新設がそっくりと誕生の記事十五行目の湖北中学校体育館を「湖北台中学校体育館に、第二面三段第三小学校の建築の概要の中で、鉄筋コンクリート三階建に、訂正させていただきます。

日曜・休日
当番医表

※救急病院

| 年月日 | 病院名 | 診療科目 | | 電話・住所 |
|---------|--------|-----------|-----|--------------------|
| | | 外科系 | 内科系 | |
| 49・10・6 | ※中央病院 | 産・外・小・整科 | | ☎88-0171 湖北台4-6-1 |
| 10 | ※小倉病院 | 内科・外科 | | ☎82-0165 根戸1739-1 |
| 13 | ※アビコ外科 | 外・整形外科 | | ☎82-5155 我孫子264 |
| 〃 | 森沢医院 | | 内科 | ☎82-8930 我孫子783-70 |
| 20 | ※中央病院 | 産・外・小・整科 | | ☎88-0171 湖北台4-6-1 |
| 27 | 石田医院 | 内・小児・産婦人科 | | ☎82-7151 本町1-4-21 |

わたしたちのくらしに 広報を